



РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ 300 W Sound Bar система

БЪЛГАРСКИ

Преди да използвате вашия уред, прочетете внимателно настоящото ръководство и го запазете за бъдещи справки.

NB3530A (NB3530A, S33A1-D)
NB3531A (NB3531A, S33A2-D)



MFL68164360



Информация за безопасност



ВНИМАНИЕ

РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР – НЕ ОТВАРИЙ

ВНИМАНИЕ ЗА ДА СЕ НАМАЛИ ОПАСНОСТТА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ ГОРНИЯ (ИЛИ ЗДНИЯ) КАПАК. ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО ДА СЕ ОБСЛУЖВАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ТЪРСЕТЕ КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ ОТ СЕРВИЗ.



Знакът „светкавица в равностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в затворената част на уреда, което може да е достатъчно силно, за да представлява риск от електрически удар.



Знакът „удивителна в равностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на важни инструкции за работа и поддръжка (обслужване) в ръководството, съпровождащо уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ ТОЗИ УРЕД НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА.

ВНИМАНИЕ: Уредът не трябва да се излага на вода (капки или пръски) и върху него не трябва да се поставят никакви съдове, пълни с вода, като напр. вази.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не инсталирайте този уред в затворено пространство, като например шкаф за книги или подобна мебел.

ВНИМАНИЕ Не закривайте вентилационните отвори. Инсталирайте съгласно указанията на производителя.

Процепите и отворите в корпуса са направени за вентилация и с цел да осигуряват надеждна работа на уреда и да го предпазват от прегряване. Никога не закривайте отворите, поставяйки уреда върху легло, канапе, килим или друга подобна повърхност. Този уред не трябва да се инсталира вграден, напр. в библиотека или шкаф, освен ако не е осигурена подходяща вентилация и при спазване на указанията на производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ относно захранвания кабел

За повечето уреди се препоръчва да бъдат инсталирани към отделна верига;

Това означава верига с единичен контакт, който захранва само този уред и няма допълнителни изводи или разклонения. Проверете на страницата с техническите характеристики на това ръководство, за да бъдете сигурни. Не претоварвайте стенните контакти. Претоварени стени контакти, разхлабени или повредени стени контакти, удължители, кабели с нарушена цялост или с повредена или напукана изолация са опасни. Всяко от тези условия може да доведе до електрически удар или пожар. Периодично проверявайте кабела на вашия уред и ако видйт му свидетелства за повреда или износване, изключете уреда от контакта, прекратете използването на уреда и се свържете с официален сервизен център за подмяна на кабела с подходящ. Пазете захранващия кабел от вредни физически или механични въздействия, като например усукване, огъване, прищипване, затискане от врата или настъпване. Обръщайте особено внимание на щепселите, стенните контакти и мястото, където кабелът излиза от уреда. За да изключите захранването от електрическата мрежа, издърпайте щепселя на захранващия кабел и след това инсталирайте продукта, като се уверите, че щепселят е лесно достъпен.

Това устройство е снабдено с преносима батерия или акумулатор.

Безопасен начин за изваждане на батерията или акумулатора от уреда: Извадете старата батерия или акумулатор, като следвате в обратен ред стъпките за инсталацирането им. За да предотвратите замърсяване на околната среда и евентуални заплахи за здравето на хора и животни, оставете старата батерия или акумулатор в подходяща опаковка на определеното място за събирането им. Не изхвърляйте батерии или акумулатори заедно с другите отпадъци. Препоръчително е да използвате батерии и акумулатори, предлагани от местните системи за възстановяване на част от стойността им при връщане на старите. Батерията не трябва да бъде излагана на прекалено висока температура, като например слънчеви лъчи, огън и т. н.

Изхвърляне на вашия стар уред



- Če je izdelek označen s simbolom prekrižanega smetnjaka na kolesih, zanj velja evropska direktiva 2002/96/ES.
- Vse električne in elektronske izdelke odstranjujte ločeno od običajnih kommunalnih odpadkov na namenskih zbirnih mestih, ki jih določijo vlada ali krajevne oblasti.
- S pravilnim odstranjevanjem stare naprave pomagate preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.
- Podrobnejše informacije o odstranjevanju stare naprave poiščite pri mestnem uradu, communalni službi ali prodajalni, kjer ste izdelek kupili.

Изхвърляне на батерии/акумулатори след изтичане на срока им на годност



- Ако към батериите/акумулаторите има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на Европейска директива 2006/66/EC.
- Ако батерията съдържа над 0,0005 % живак, 0,002 % кадмий или 0,004 % олово, този символ може да е придружен от химически знак, обозначаващи живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb).
- Всички батерии/акумулатори трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
- Правилното изхвърляне на непотребните батерии/акумулатори ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда, животните и човешкото здраве.
- За по-подробна информация за изхвърлянето на непотребни батерии/акумулатори се обрнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

**Забележка - Европа****CE 0984!**

С настоящото LG Electronics заявява, че този/тези продукт(и) е/са съвместим(и) с основните изисквания и други приложими условия на Директива 1999/5/EO, 2004/108/EO, 2006/95/EO, 2009/125/EO и 2011/65/EU.

Моля свържете се със следния адрес, за да получите копие от Декларацията за съответствие.

Офис за контакти относно съответствието на този продукт:

LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Моля, отбележете, че това НЕ е контакт за отдела за Обслужване на клиенти. За информация от отдела за Обслужване на клиенти, вижте в Гаранционната карта или се свържете с търговеца, от когото сте купили този продукт.

Да се използва само на закрито.

Излагане на радиочестотно излъчване

Този уред трябва да бъде инсталiran и с него трябва да се работи на минимално разстояние от 20 см между излъчвателя и вашето тяло.

Забележка - Италия

За използване на открито в Италия се изиска общо разрешително.

Използването на това оборудване е нормативно уредено от:

1. D.Lgs 1.8.2003, п. 259, член 104 (дейност, подлежаща на общ разрешителен режим) за използване на открито и член 105 (свободно използване) за използване на закрито, и в двата случая за частна употреба.
2. D.M. 28.5.03, за осигуряване на публичен или RLAN достъп до мрежови и телекомуникационни услуги.

L'uso degli apparati è regolamentato da:

1. D.Lgs 1.8.2003, n. 259, articoli 104 (attività soggette ad autorizzazione generale) se utilizzati al di fuori del proprio fondo e 105 (libero uso) se utilizzati entro il proprio fondo, in entrambi i casi per uso privato.
2. D.M. 28.5.03, per la fornitura al pubblico dell'accesso R-LAN alle reti e ai servizi di telecomunicazioni.

Забележка Бразилия

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.



Съдържание

1 Първи стъпки

- 2 Информация за безопасност
- 6 Уникални характеристики
 - Автоматично намаляване на мощността
 - Вход за преносимо устройство
 - Лесно настройване на тонколоната
 - LG Sound Sync (Синхронизиране на звука)
- 6 Въведение
 - Символи, използвани в това ръководство
- 6 Принадлежности
- 7 Дистанционно управление
- 8 Преден панел
- 8 Заден панел
- 9 Монтаж на основния блок на стената
- 11 Инсталлиране
 - Сдвояване на безжичен събуфър

2 Свързване

- 12 Свързване на допълнителни устройства
 - PORT. IN (Вход за портативно устройство) Връзка
 - OPTICAL In connection (ОПТИЧНА връзка)
 - USB връзка
 - Възпроизвеждани файлове
 - Съвместими USB устройства
 - Изискване към USB устройството

3 Използване

- 14 Основни функции
 - Функциониране на USB
- 14 Други операции
 - DRC (Управление на динамичния обхват)
 - AV синхронизация
 - Показва са файла и входния източник
 - Временно изключване на звука
 - АВТОМАТИЧНО ВКЛЮЧВАНЕ Вкл./Изкл.
 - АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ
 - Настройка на часовника за автоматично изключване
 - Dimmer (Намаляване на осветеността)
 - LG Sound Sync (Синхронизиране на звука)
 - 17 Използване на Bluetooth® технология
 - 18 – Слушане на музика, записана на Bluetooth устройства
 - 19 Регулиране на звука
 - Настройка на съраунд режима
 - Вкл./изкл. на Auto Volume.
 - Регулиране на настройките на басовия високоговорител.
 - 20 Управление на телевизор с доставеното дистанционно
 - Настройвате дистанционното устройство, за да управлява вашия телевизор

4 Отстраняване на неизправности

- 21 Отстраняване на неизправности

5 Приложение

- 22 Търговски марки и лицензи
- 22 Техническо обслужване
 - Работа с уреда
- 23 Технически характеристики

1

2

3

4

5



Уникални характеристики

Автоматично намаляване на мощността

Този уред поддържа автоматично изключване за пестене на енергия.

Вход за преносимо устройство

Слушане на музика от вашето преносимо устройство (MP3, ноутбук и др.)

Лесно настройване на тонколоната

Слушайте звуци от телевизора, DVD-то или цифровото устройство с отчетлив 2.1 или 2.0-канален режим.

LG Sound Sync (Синхронизиране на звука)

Контролира нивото на звука на този уред чрез дистанционното управление на Вашия LG телевизор, който е съвместим с LG Sound sync.

Въведение

Символи, използвани в това ръководство

! Забележка

Означава специални забележки и работни функции.

! Препоръка

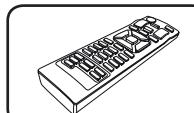
Показва препоръките и съветите за по-лесно изпълнение на задачите.

! Внимание

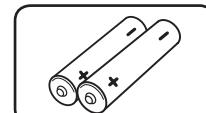
Указва необходимост от предпазни мерки за предотвратяване на евентуални щети от злоупотреба.

Принадлежности

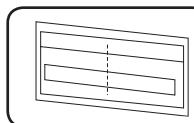
Моля проверете комплекта с доставените принадлежности.



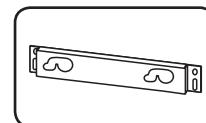
Дистанционно управление (1)



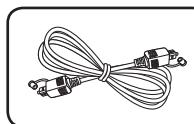
Батерии (2)



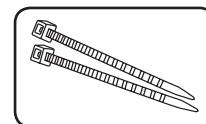
Шаблон за разполагане на конзолата за стенен монтаж (1)



Стенна конзола (1)

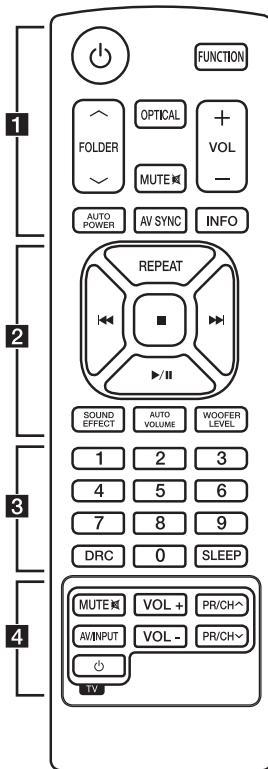


Оптичен кабел (1)



Кабелни връзки за аранжиране на кабелите (2)

Дистанционно управление



Монтаж на батерии

Отворете капака на задната страна на дистанционното управление и поставете две батерии (размер AAA) с **+** и **-** ги ориентирайте правилно.

1

⊕ (Бутон вкл./изкл.): Включва (ON) и изключва (OFF) устройството.

FUNCTION: Променя входните източници.

Λ / V FOLDER: Търси папка с MP3/WMA файлове. Когато се пуска USB с MP3/WMA файлове, които се намират в няколко папки, натиснете бутона **Λ / V FOLDER** и изберете папката, от която искате да чуете музикалните файлове.

OPTICAL: Променя входния източник директно на оптичен.

MUTE ✘: Заглушава звука.

-/+ VOL: Настройва силата на звука на високоговорителя.

2

AUTO POWER: Тази функция автоматично включва устройството.

AV SYNC: Синхронизира аудиото и видеото.

INFO: Показва информация за файла или за входния източник.

REPEAT : (ПОВТОРЕНИЕ): Прослушва файловете ви многократно или на случаен принцип.

◀◀/▶▶ (Прескачане/Търсене):

- Прескача бързо назад или напред.
- Търси участък от файл

■ (Стоп): Спира възпроизвеждането.

▶/II (Възпроизвеждане / Пауза): Започва възпроизвеждането. / Поставя пауза на възпроизвеждането.

SOUND EFFECT: Избира режим на звуков ефект.

AUTO VOLUME: Включва и изключва режима AUTO VOLUME.

WOOFER LEVEL: Задава нивото на звука на басовия високоговорител.

3

Цифрови бутони от 0 до 9: Избира номерирани файлове.

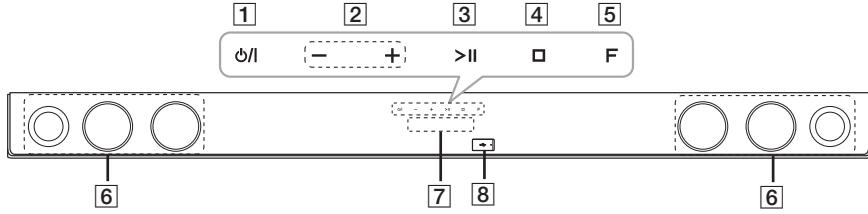
DRC: Задава функцията на DRC (Управление на динамичния обхват)

SLEEP: Настройва системата, за да се изключва автоматично в определен момент.

4

Бутони за управление на телевизора: Вж. стр. 20.

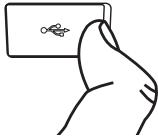
Преден панел



- 1** φ / I (В готовност / Включено)
- 2** - / + (Сила на звука)
Настройва силата на звука.
- 3** >II (Възпроизвеждане / Пауза)
- 4** □ (Стоп)
- 5** F (Функция)
Натиснете го продължително, за да изберете друга функция.
- 6** Колонки
- 7** Екран на дисплея
- 8** USB Port (USB порт)

! Забележка

Отворете капачето за USB устройството с пръст, за да свържете USB устройството.

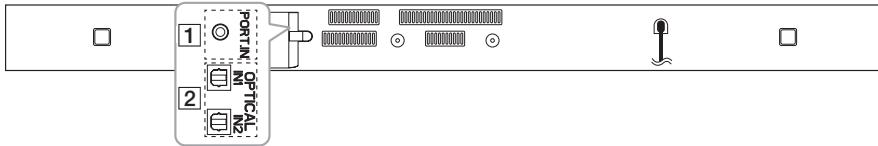


! Внимание

Предпазни мерки при използване на сензорните бутони

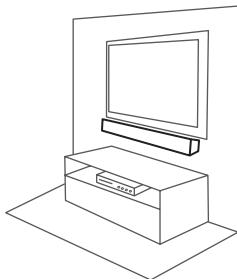
- Използвайте сензорните бутона с чисти и сухи ръце.
- Във влажна среда изтрийте влагата по сензорните бутони преди работа.
- Не натискайте сензорните бутони силно при работа с тях.
- Ако приложите голяма сила, сензорът на бутона може да се повреди.
- Докоснете леко сензорния бутон, с който искате да задействате функцията.
- Не поставяйте върху сензорните бутони електропроводими материали, като напр. метални предмети. Това може да причини повреди.

Заден панел



- 1** PORT. (Portable) IN (Вход за преносимо устройство)
- 2** OPTICAL IN 1 / 2 (Вход за оптично устройство 1 / 2)

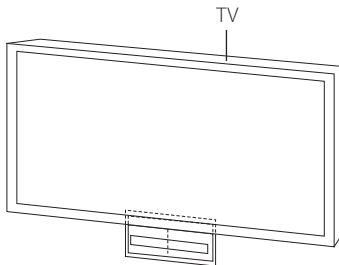
Монтаж на основния блок на стената



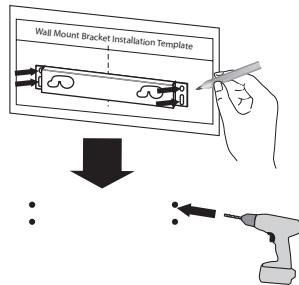
Основният блок може да се монтира на стената.
Подгответе винтовете и конзолите.



- Свържете ДОЛНИЯ КРАЙ НА ШАБЛОНА ЗА МОНТАЖ НА СТЕННАТА КОНЗОЛА НА ТЕЛЕВИЗОРА с долната част на ТЕЛЕВИЗОРА и го прикрепете към позицията.



- При монтаж на стена (бетон) използвайте дюбелни (не са доставени). Трябва да направите дупки. За целта е предоставен шаблон с отвори (WALL BRACKET INSTALL GUIDE). За отбелязване точките за пробиване използвайте шаблона.

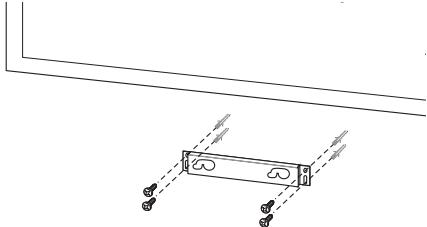


! Забележка —

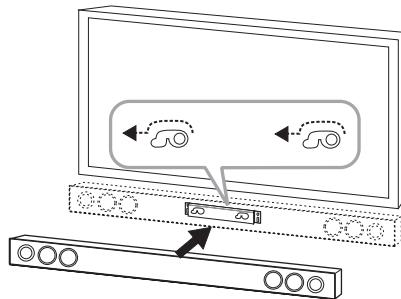
Дюбелите с винтове за монтаж на устройството не са предоставени.
Препоръчваме ви да купте Hilti (HUD-1 6 x 30). Моля го купуват.

10 Първи стъпки

3. Отстранете WALL BRACKET INSTALL GUIDE.
4. Фиксирайте с винтове (не са предоставени) както е показано на илюстрацията по-долу.



5. Закачете основното устройство на конзолите, както е показано по-долу.



! Внимание

- Не инсталирайте, ако този уред е обърнат наопаки. Това може да повреди частите на този уред или да причини лично нараняване.
- Не се увисвайте на уреда и избягвайте всякакъв сблъсък с него.
- Здраво закрепете уреда на стената, така че да не падне. Ако уредът падне, това може да доведе до нараняване или повреда на продукта.
- Когото уредът е монтиран на стената, моля, внимавайте децата да не дърпат свързващите кабели, тъй като това може да доведе до падането му.

! Забележка

Откачете уреда от конзолата както е показано по-долу.





Инсталиране

Сдвояване на безжичен събуфър

LED индикатор (състояние на връзката) на безжичния субуфер

Цвят на LED индикатора (състояние на връзката)	Статус
Жълто	Безжичният субуфер приема сигнал от блока.
Жълто (мигашо)	Безжичният субуфер се опитва да установи връзка.
Червен	Безжичният субуфер е в стендбай режим.
Off (изкл.) (Няма дисплей)	Захранващият кабел на безжичният субуфер е изключен.

Инсталиране на безжичен събуфър за първи път

- Свържете захранващия кабел на безжичния субуфер към контакта.
- Включете основното устройство: Основното устройство и безжичният субуфер ще се свържат автоматично.

Ръчно сдвояване на безжичния събуфър

Когато връзката не е успешна, виждате светодиодът на суббуфера да светва в червено и от него не излиза звук. За да разрешите този проблем, следвайте дадените стъпки по-долу.

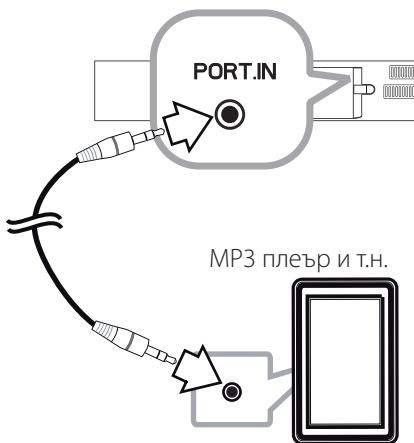
- Натиснете и задръжте **□** на уреда и **MUTE ✘** на дистанционното управление едновременно.
 - На екрана на дисплея се появява "REMATE".
- Натиснете **PAIRING** на задната част на басовия високоговорител.
 - Жълтият светодиод LED ще почне да мига.
- Изключете и включете устройството.
 - Ако видите жълтия светодиод LED, значи сте успели.
- Ако не видите жълтата светлина, моля повторете от стъпка 1 до стъпка 3.

! Забележка

- Ако работите с основното устройство, звука от безжичния субуфер ще се чуе след няколко секунди в стендбай режим.
- Задайте разстоянието между това устройство и безжичния субуфер до 10 m (32 ft.).
- Оптимално изпълнение ще се получи само когато устройството и безжичният субуфер са на разстояние от 2 m (6 ft.) to 10 m (32 ft.), тъй като при по-голямо разстояние може да се прекъсне комуникацията.
- Отнема няколко секунди (а може и повече) за осъществяване на връзка между устройството и субуфера.

Свързване на допълнителни устройства

PORT. IN (Вход за портативно устройство) Връзка



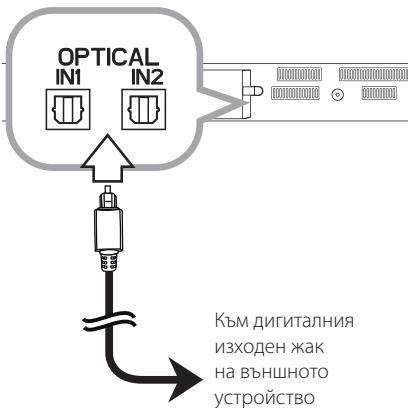
Слушане на музика от вашето портативно устройство

Устройството може да бъде използвано за възпроизвеждане на музика от много типове портативни плейъри или външни устройства.

- Свържете портативния плейър към PORT. IN (Вход за портативно устройство) конектора на устройството.
- Включете захранването, като натиснете .
- Изберете функцията PORTABLE, като натиснете **FUNCTION**.
- Включете портативния плейър или външно устройство и започнете да възпроизвеждате музика на него.

OPTICAL In connection (ОПТИЧНА връзка)

Свържете изхода за оптичния кабел на външното устройство към клемата за вход на оптични кабели OPTICAL IN 1 или OPTICAL IN 2.



Лесно настройване на тонколоната

Възпроизвежда звук от телевизия или DVD или цифрово устройство с 2.1 или 2 -канален режим.

- Свържете OPTICAL IN 1 или OPTICAL IN 2 жака на задния панел на уреда към жака за изход на оптични кабели на Вашия телевизор (или цифрово устройство, и др.)
- Изберете входния източник към OPTICAL 1 или OPTICAL 2 като директно натискате **OPTICAL**.
- Слушайте звук с 2.1 или 2-канален говорител.
- Натиснете **OPTICAL** няколко пъти за излизане от OPTICAL. Function is retuned to previous one.

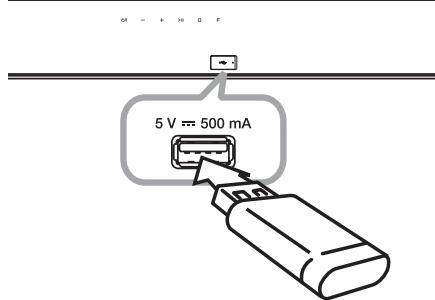


Препоръка

Този уред се включва и избира функцията OPTICAL директно докато е включено. Натиснете **OPTICAL** на дистанционното управление.

USB връзка

Поставете USB устройството за съхранение в USB порта на уреда.



Изваждане на USB порта от уреда.

1. Изберете различен функционален режим или натиснете ■ на дистанционното управление или □ на уреда два пъти един след друг.
2. Извадете USB устройството от системата.

Възпроизвеждани файлове

Изискване към MP3/ WMA музикални файлове

Съвместимостта на MP3/ WMA файловете с това устройство се ограничава, както следва:

- Честота на дискретизация: в рамките на 32 - 48 kHz (MP3), в рамките на 32 - 48 kHz (WMA)
- Скорост за предаване на информация (бит рейт): от 32 до 320 kbps (MP3), от 40 до 192 kbps (WMA)
- Максимални файлове: Под 999
- Разширения на файлове: ".mp3"/ ".wma"
- Защитен файл чрез DRM (Система за управление на цифрови права) не може да бъде възпроизведен от уреда.

Съвместими USB устройства

- MP3 плеър : Флаш MP3 плеър.
- USB флаш устройство : Устройства, които поддържат USB1.1.
- Функцията USB на този уред не поддържа някои USB устройства.

Изискване към USB устройството

- Устройства, за които е необходимо допълнително инсталациране на програма при свързването им с компютър, не се поддържат.
- Не откачвайте USB устройството, докато работи.
- За USB устройства с голям капацитет може да е необходимо по-дълго време да бъдат открити.
- За да предотвратите загуба на данни, архивирайте цялата си информация.
- Това устройство не се поддържа, когато общият брой на файловете е 1 000 или повече.
- USB портът на устройството не може да бъде свързан към компютър. Този уред не може да се използва като устройство за съхранение.
- Системата за exFAT файлове не се поддържа от това устройство.
- В зависимост от устройството, следните устройства може да не бъдат разпознати.
 - Външен твърд диск HDD
 - Четци на карти
 - Защитени устройства
 - USB устройство с твърд диск
 - USB устройство
 - При използване на USB кабел за удължаване

Основни функции

Функциониране на USB

- Свържете USB устройството към USB порта.
- Изберете функцията USB, като натиснете **FUNCTION**.
- Изберете файла, който искате да пуснете, като натиснете **◀◀** или **▶▶**.

За да	направете това
спрете	натиснете ■ .
Playback (Възпроизвеждане)	натиснете ▶/II .
Pause (пауза)	Натиснете ▶/II по време на възпроизвеждането.
Прескачане към следващ/предишън файл	По време на възпроизвеждане, натиснете ◀◀ или ▶▶ , за да преминете към следващия файл или да се върнете в началото на текущия файл. Натиснете бързо два пъти едно след друго ◀◀ , за да се върнете в началото на предходния файл.
Търсене на участък от файл	Натиснете и задръжте ◀◀/▶▶ по време на възпроизвеждане и го освободете на желаното за слушане място.
Възпроизвеждане с повторение или в произволна последователност	Натиснете REPEAT на дистанционното управление многократно, дисплеят се променя в следния ред: RPT 1 → RPT DIR (DIRECTORY) → RPT ALL → RANDOM → OFF.
Директен избор на файлове	Натиснете цифровите бутони от 0-9 на дистанционното управление, за да отидете до желания файл.
Възстановяване на възпроизвеждането	Устройството запаметява точката, в която сте променили функция или устройството е било изключено.

Забележка

Точката за възстановяване може да бъде изчистена, когато издърпате кабела за захранването или отстраните USB устройството от уреда.

Други операции

DRC (Управление на динамичния обхват)

Звукът става по-ясен, когато се намали височината (само за Dolby Digital). Задайте [DRC ON], като използвате **DRC**.

AV синхронизация

При получаване на сигнала от TV, звукът и изображенията не могат да бъдат напаснати. В този случай, тази функция може да коригира забавянето във времето.

- Натиснете **AV SYNC**.
- Използвайте **◀◀ ▶▶**, за да придвижите нагоре и надолу дължината на времето на изчакване, което можете да зададете на между 0 и 300 ms.

Показва са файла и входния източник

Можете да покажете разнообразна информация в режима USB и OPTICAL IN 1/2 чрез натискане на **INFO**.

USB: MP3/WMA, съдържащи информация за файла
OPTICAL IN 1/2 : Аудио формат, аудио канал

Временно изключване на звука

Натиснете **MUTE** (Изключване на звука), за да спрете звука в системата.

Звукът на уреда може да се изключи, за да говорите, например, по телефона; през това време дисплеят ще показва "MUTE".

За отказ, натиснете **MUTE** отново на дистанционното управление или променете нивото на звука.

АВТОМАТИЧНО ВКЛЮЧВАНЕ Вкл./Изкл.

Преди да използвате тази функция, уверете се че сте избрали ОПТИЧЕН ВХОД и включете AUTO POWER.

Тази функция автоматично включва/изключва устройството, когато включите/изключите външното устройство (Телевизор, DVD плеър, Blu-ray плеър, и др.), свързано към това устройство с оптичен кабел.

Когато включвате уреда чрез тази функция, OPTICAL функцията се избира директно без значение какъв вид функция е избрана преди да се изключи.

Тази функция се включва или изключва всеки път, когато натиснете **AUTO POWER**.

Дисплей	Работа
AUTO POWER ON	Функцията AUTO POWER е включена.
AUTO POWER OFF	Функцията AUTO POWER е изключена.

! Забележка

- Тази функция е специално предназначена да изключи устройството след 1 минута бездействие. Ако не сте свързали външни устройства с оптичен кабел или няма цифров аудио сигнал постъпващ в устройството, устройството ще се изключи след 1 минута бездействие ако функцията AUTO POWER е включена.
- В зависимост от включченото с оптичен кабел устройство, тази функция може да не работи.
- След като AUTO POWER е настроено, устройството ще стартира в OPTICAL режим автоматично следващия път, без значение коя функция сте избрали преди това.
- Не е налична за включване на уреда чрез функцията AUTO POWER, ако директно изключите уреда.
- Функцията AUTO POWER не се поддържа в режим LG Sound Sync (безжичен).

АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

Този уред сам ще се изключи, за да пести електрическа енергия в случай, че основният уред не е свързан към външно устройство и не се използва за период от 20 минути.

Устройството прави така и шест часа след като главното устройство е било свързано с друго устройство посредством аналогов вход.

Но уредът може да се включи автоматично на базата на функцията [AUTO POWER], която вие сте задали.

Настройка на часовника за автоматично изключване

Натиснете **SLEEP** един или повече пъти, за да изберете време на изчакване между 10 и 180 минути, след което уредът ще се изключи.

За да проверите оставащото време, натиснете **SLEEP**.

За да откажете функцията за автоматично изключване, натиснете **SLEEP** няколко пъти докато се появи "SLEEP 10", и после натиснете отново **SLEEP** докато "SLEEP 10" се покаже на екрана.

! Забележка

Можете да проверите оставащото време, преди уредът да се изключи.

Натиснете **SLEEP**, оставащото време се появява на екрана.

Dimmer (Намаляване на осветеността)

Натиснете **SLEEP** веднъж. Дисплеят потъмнява наполовина. За да отмените функцията, натиснете **SLEEP** неколократно, докато потъмняването се изключи.

LG Sound Sync (Синхронизиране на звука)



Можете да управлявате някои функции на този уред от дистанционното управление за вашия телевизор с LG Sound Sync. То е съвместимо с LG TV, който поддържа LG Sound Sync. Уверете се, че на вашия телевизор е поставено логото на LG Sound Sync.

Функция, която се управлява от дистанционното управление на LG TV: Нагоре/надолу, заглушаване на звука

За допълнителни указания относно подробности за LG Sound Sync, вижте ръководството за потребителя на вашия телевизор.

Направете едно от следните свързвания в зависимост от възможностите на вашия уред.

3

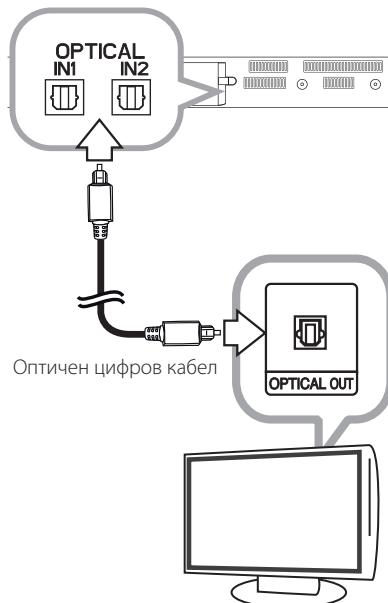
Използване

! Забележка

- Можете и да използвате дистанционното управление на този уред, докато използвате функцията LG Sound Sync. Ако използвате отново дистанционното управление на телевизор, уредът се синхронизира с телевизора.
- Когато свързванията не са успешни, проверете състоянието на телевизора и електрозахранването към него.
- Проверете състоянието на този уред и свързванието в дадените по-долу случаи при използването на функцията LG Sound Sync.
 - Изключва устройството.
 - Сменяне на функцията на други.
 - Прекъсване на връзката на оптичния цифров аудио кабел.
 - Прекъсване на безжичната връзка причинена от намеса или поради отдалеченост.

С кабелна мрежова връзка

1. Свържете вашия LG телевизор към уреда като използвате оптичен цифров кабел.



2. Задайте настройката за LG Sound Sync (оптичен) на телевизора. Направете справка с Ръководството за потребителя на вашия телевизор.
3. Включва уреда.
4. Изберете функцията OPTICAL 1 или OPTICAL 2. Можете да видите "LG OPT" на екрана на дисплея, ако връзката между този уред и вашия телевизор е нормална.

! Забележка

Времето да изключване на този уред е различно в зависимост от вашия телевизор и от това, дали сте включили функцията AUTO POWER.

С безжична връзка

1. Задайте настройката за LG Sound Sync (безжична) на телевизора. Направете справка с Ръководството за потребителя на вашия телевизор.
2. Включва уреда.
3. Избира функцията LG TV.

Появява се "PAIRED" (сдвоена връзка) на екрана на прозореца за около 3 секунди и тогава можете да видите "LG TV" на екрана на дисплея, ако свързването между уреда и вашия телевизор е успешно.



Забележка

След като изберете функцията LG TV, уредът се свързва автоматично към телевизора, който последно е свързан преди рестартирането.

Използване на Bluetooth® технология

Информация за Bluetooth®

Bluetooth® е безжична комуникационна технология за малък обсег на връзката.

Наличният диапазон е в рамките на 10 метра.
(Звукът може да бъде прекъснат, когато връзката получи намеса от други електронни вълни или когато свържете Bluetooth в другата стая.)

За свързване на отделните устройства по **Bluetooth®** безжичната технология не се дължи такса. Мобилен телефон с **Bluetooth®** безжична технология може да се управлява чрез Cascade, ако връзката е била осъществена чрез **Bluetooth®** безжична технология.

Налични устройства: Мобилен телефон, MP3, лаптоп, PDA (тези устройства трябва да бъдат придружени от стерео слушалки.)

Bluetooth® профили

За да се използва **Bluetooth®** безжична технология, устройствата трябва да бъдат в състояние да тълкуват някои профили. Това устройството е съвместимо със следния профил.
A2DP (напреднал аудио профил на разпределение)

3

Използване

Слушане на музика, записана на Bluetooth устройства

Удвояване на този уред и на Bluetooth устройството

Преди да започнете процедурата по сдвояването, се уверете, че функцията Bluetooth е включена във вашето Bluetooth устройство. Вижте ръководството за вашето Bluetooth устройство. След като ще бъде извършена операцията по сдвояване, не е необходимо да се извърши отново.

- Изберете функцията Bluetooth с помощта на **FUNCTION**.
Появява се BT и след това "BT READY" в прозореца на дисплея.
- Работете с устройството Bluetooth и направете операцията по сдвояването. При търсене на този уред с Bluetooth устройството, на дисплея на устройството Bluetooth може да се появи списък на намерените устройства в зависимост от вида на Bluetooth устройството. Вашият уред ще появява като „LG SOUND BAR“.
- Въведете ПИН код.
ПИН код: 0000
- Когато този уред успешно се сдвои с Bluetooth устройството, индикаторът LED за Bluetooth върху този уред светва и се появява „PAIRED“ (сдвоен).

! Забележка

В зависимост от типа на Bluetooth устройство, някои устройства имат различен начин на сдвояване.

- Слушане на музика
За да възпроизведете музика, записана на вашето Bluetooth устройство, обрънете се към ръководството за употреба на вашето Bluetooth устройство.

! Забележка

- Трябва да свържете вашето Bluetooth устройство към този уред отново след рестартиране.
- Уредът отново се свързва автоматично с Bluetooth устройството, което последно е свързано при избора на функцията Bluetooth след промяната към другите функции.
- Звукът може да бъде прекъснат, когато връзката получи намеса от други електронни вълни.
- Вие не можете да контролирате Bluetooth устройството с този уред.
- Свързването е ограничено до едно Bluetooth устройство с един уред и не се поддържа мулти-сдвояване.
- Въпреки че разстоянието между вашия Bluetooth и комплекта е по-малко от 10 метра, има пречки между двете, то тогава Bluetooth устройството не може да се свърже.
- В зависимост от вида на устройството, вие няма да можете да използвате функцията Bluetooth.
- Можете да се насладите на безжична система, която използва телефон, MP3 и преносими компютри и др.
- Когато не е свързан Bluetooth, "BT READY" се появява на дисплея.
- При електрическа повреда поради устройството, използващи една и съща честота, като оборудване за медицински, микровълнови печки и безжични LAN устройства, връзката ще бъде прекъсната.
- Когато някой стои и прекъсва комуникацията между Bluetooth устройството и оператора, връзката ще бъде прекъсната.
- Ако се хване от по-далечно разстояние между Bluetooth и уреда, качеството на звука е все по-лошо и връзката прекъсва, когато разстоянието между Bluetooth и уреда излезе извън операционния обхват на Bluetooth.
- Устройството с безжична **Bluetooth®** технология се изключва, ако изключите главното устройство или поставите устройството на повече от 10 метра от основния уред.

Регулиране на звука

Настройка на съраунд режима

Тази система има известен брой предварително настроени полета за обмен (съраунд) звук.

Можете да изберете желания режим на звука с помощта на **SOUND EFFECT**.

Показаните елементи за еквалайзера могат да бъдат различни в зависимост от звуковия източник и звуковите ефекти.

На дисплея	Описание
NATURAL	Можете да се наслаждавате на приятен и естествен звук.
BYPASS	Можете да се насладите на звук без еквалайзер ефект.
BASS	Функцията BASS е за усилване на басовете. По време на възпроизвеждане усилва високите тонове, басите и съраунд ефекта.
CLRVOICE	CLRVOICE е за ясна реч. Тази програма прави гласа да звучи ясно, като подобрява качеството на звука на гласа.
GAME	GAME е еквалайзер за игри. Можете да се насладите на по-динамичен звук, докато играете видео игри.
NIGHT	NIGHT е за нощен режим. Това може да бъде полезно, когато желаете да гледате филми с намален звук късно през нощта.
UPSCALER	UPSCALER е повишаващ преобразувател за MP3. При слушане на MP3 файлове или друга компресирана музика, можете да усилите звука. Този режим е достъпен само на 2-канални източници.
LOUDNESS	Подобрява басите и високите тонове.

На дисплея	Описание
3D SOUND	Функциите 3D Звук доставят звук в по-широва зона, така че вие можете да се насладите на по-реалистичен и интерактивен обкръжаващ звук.

! Забележка

- В някои съраунд режими, за някои говорители, няма звук или има нисък звук. Зависи от начина на съраунд и източника на звука; не е дефектен.
- Понякога се налага съраунд режимът да се инициализира след смяна на източника на сигнала или дори след смяна на файла.

Вкл./изкл. на Auto Volume.

Уредът поддържа функцията за автоматична настройка на звука, която автоматично регулира нивото на звука.

Когато изходящия звук е прекалено висок или нисък, натиснете **AUTO VOLUME** на дистанционното устройство. Така можете да се наслаждавате на звука със съответната височина. За отказ, натиснете бутона още веднъж.

Регулиране на настройките на басовия високоговорител.

Можете да регулирате нивото на звука на басовия високоговорител.

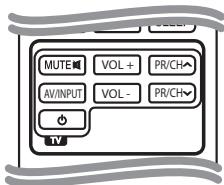
- Натиснете **WOOFER LEVEL**.
- Натиснете **-/+ VOL** за да настроите силата на звука на басовия високоговорител.

3

Използване

Управление на телевизор с доставеното дистанционно

Можете да управлявате вашия телевизор с помощта на посочените по-долу бутони.



Бутон	Работа
MUTE ✘	Включете или изключете звука на телевизора.
AV/INPUT	Превключвате източника на входящия сигнал на телевизора между самия телевизор и други източници на входящ сигнал.
⌚ (TV POWER)	Включвате и изключвате телевизора.
VOL +/-	Регулирате силата на звука на телевизора
PR/CH ▲ / ▼	Преглеждате запаметените канали нагоре и надолу.

! Забележка

В зависимост от свързания уред е възможно да не можете да управлявате вашия телевизор с някои от бутоните.

Настройвате дистанционното устройство, за да управлява вашия телевизор

Можете да управлявате вашия телевизор с доставеното дистанционно управление.

Ако вашият телевизор фигурира в таблицата по-долу, задайте съответния код на производителя.

1. Като задържите натиснат бутон ⌚ (TV POWER), натиснете кода на производителя за вашия телевизор с цифровите бутони (вижте таблицата по-долу).

Производител	Кодов номер
LG	1 (по подразбиране), 2
Zenith	1, 3, 4
GoldStar	1, 2
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

2. Отпуснете бутона ⌚ (TV POWER), за да завършите настройката.
- В зависимост от вашия телевизор е възможно някои или всичките бутони да не функционират, дори и след като сте въвели правилен код на производител. Когато смените батериите на дистанционното управление, е възможно кодовият номер, който сте въвели, да бъде върнат към настройката по подразбиране. Задайте отново подходящия кодов номер.



Отстраняване на неизправности

ПРОБЛЕМ	CAUSE & ПОПРАВКА
Няма захранване	<ul style="list-style-type: none">Захранващият кабел не е включен. Включете захранващия кабел.Проверете състоянието, като включите други електроуреди.Избран е грешен входящ източник. Проверете входящия източник и изберете правилния входящ източник.Функцията за изключване на звука е активирана. Натиснете MUTE или нагласете силата на звука, за да отмените функцията за изключване на звука.
Няма звук	<ul style="list-style-type: none">Захранващия кабел на басовия високоговорител не е свързан. Включете добре захранващия кабел в стенния контакт.Връзката между уреда и басовия високоговорител не е свързана. Свържете устройството и басовия високоговорител. (Вижте стр. 11)
Екранът на дисплея е тъмен.	<ul style="list-style-type: none">Регулаторът на осветеност или функцията "сън" са активирани. Натиснете SLEEP, за да отмените функцията.
Дистанционното управление не работи правилно.	<ul style="list-style-type: none">Дистанционното управление е прекалено далечно от уреда. Работете с дистанционното управление в рамките на 7 метра.Има преграда между дистанционното управление и уреда. Премахнете преградата.Батерията в дистанционното управление е изтощена. Заменете батериите с нови.
Функцията за автоматично включване/изключване не работи.	<ul style="list-style-type: none">В зависимост от включеното с оптичен кабел устройство, тази функция може да не работи.

4

Отстраняване на неизправности



Търговски марки и лицензи



Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. "Dolby" и символът "двойно D" са търговски марки на Dolby Laboratories.



Произведено по лиценз под щатски номера: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 и други щатски и световни патенти, издадени и в процес на разглеждане. DTS, the Symbol, и DTS and the Symbol заедно, са регистрирани търговски марки и DTS 2.0 Channel е търговска марка на DTS, Inc. Продуктът включва софтуер. © DTS, Inc. Всички права запазени.



Bluetooth® безжична технология е система, която позволява радио контакт между електронни устройства в максимално разстояние до 10 метра.

За свързването на отделните устройства по **Bluetooth®** безжична технология не се дължи такса. Мобилен телефон с **Bluetooth®** безжична технология може да се управлява чрез Cascade, ако връzkата е била извършена чрез **Bluetooth®** безжична технология.

В **Bluetooth®** словна марка и лого са собственост на **Bluetooth®** SIG, Inc, и всяко използване на тези марки от LG Electronics е по лиценз.

Други търговски марки и имена са тези на съответните им собственици.

Техническо обслужване

Работа с уреда

Транспортиране на уреда

Запазете оригиналната кутия и опаковъчните материали. Ако се наложи да транспортирате системата, използвайте оригиналната фабрична опаковка, за да ѝ осигурите максимална защита.

Поддържайте външните повърхности чисти.

- Не използвайте летливи течности (например спрей против насекоми) близо до системата.
- Ако прилагате голям натиск при почистване на системата, може да увредите повърхностите ѝ.
- Не оставяйте гумени или пластмасови изделия продължително време в контакт с корпуса на системата.

Почистване на системата

За почистване на плеъра използвайте мека суха кърпа. Ако повърхностите са силно замърсени, използвайте мека кърпа, навлажнена с разтвор на слаб мицел препарат. Не използвайте силни разтворители, като алкохол,ベンゼン или разредители, тъй като те могат да увредят повърхностите на корпуса.



Технически характеристики

Общи	
Параметри на захранването	Вижте основния етикет.
Консумирана мощност	Вижте основния етикет.
Размери (Ш x В x Д)	(950 x 71 x 47) mm
Тегло нето (приближително)	2,5 kg
Работна температура	От 41 °F до 95 °F (от 5 °C до 35 °C)
Влажност на околната среда	от 5 % до 90 %
Захранване на шината (USB)	5 V 500 mA постоянен ток

Входове	
DIGITAL IN (OPTICAL IN)	3,0 Vrms (p-p), оптичен жак x 2
PORT IN	0,5Vrms (3,5 mm стерео жак)

Усилвател	
Стерео режим	80 W + 80 W (4 Ω при 1 KHz)
Събуфъра	140 W (3 Ω при 60 Hz)

Безжичен субуфер	
Параметри на захранването	Вижте основния надпис на субуфера.
Консумирана мощност	Вижте основния надпис на субуфера.
Тип	1-посочна 1 тон колона
Импеданс	3 Ω
Номинална консумирана мощност	140 W
Максимална входна мощност	280 W
Нетни размери (Ш x В x Д)	(170 x 360 x 316) mm
Нето тегло	5,54 kg

- Дизайнът и техническите характеристики подлежат на промени без предизвестие.

